

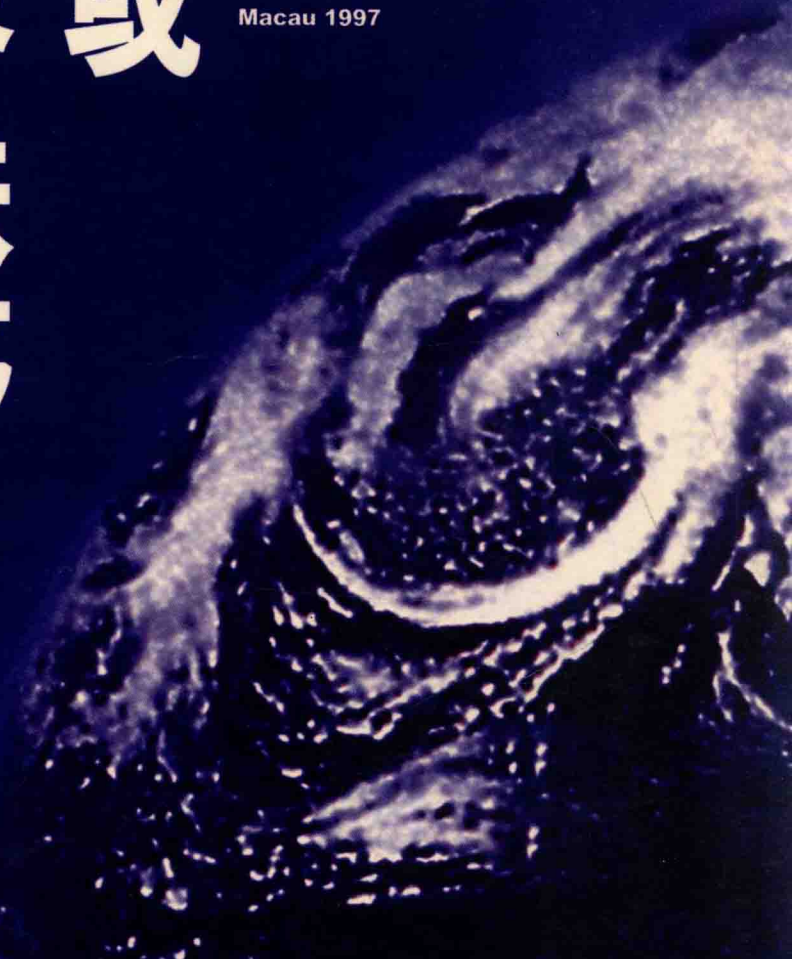
新世界秩序？ 毀灭或

EXTINCTION OR A NEW WORLD ORDER

新 纪 元 文 库
NEW MILLENNIUM SERIES

新纪元  国际出版社

New Millennium
Publications
International
Macau 1997



二十一世纪的钟声！



新纪元文库

丛书

编辑委员会：

江绍发(主编)

何启桂(副主编) 李绍白(副主编)

庄以群(编委) 崔少卿(编委)

毁灭或新世界秩序？

Extinction or A New World Order ?

责任编辑：李绍白

“新纪元文库”丛书

《毁灭或新世界秩序？》

国际书号(ISBN): 972-97352-2-0

新纪元国际出版社

(澳门南湾街金辉大厦5楼F座)

1997年9月第一版

1997年9月第一次印刷

定价：20.00港元

【版权所有·翻印必究】

出版说明

二十一世纪，这个地球上亿万民众翘首以待的新纪元，就在眼前！在这个重大的历史关头，人类何去何从，无疑是全人类共同面对的不可避免的选择。我们相信，这个新的一千年的开端，将是人类集体迈向成熟并形成一种新全球文明的关键时期。我们编辑出版这套文库的目的，也正是为这个充满希望的新世纪吹响一首欢迎曲。

“新纪元文库”拟按若干专题出二十本书，涉及到诸多目前困扰人类的基本问题，其观点和论述立足于历史辩证和进化原理。本文库还系统阐述和反映巴哈伊信仰这个致力于全人类和平与统一事业的新兴世界宗教的各个方面，包括基本哲学观与社会原则、中心人物的经文和教谕、律法典章与行政体制、组织运作与社团生活、历史沿革与发展、人物传记和事迹，以及教育、经济、妇女、婚姻与家庭等各专题论述和报导等。其中大部分内容是第一次以中文正式出版。

巴哈伊信仰一直奋力以求的最高理想，是地球上“全体种族、信念、阶级和国家的融合”，也就是中国古代圣人所言的“大同”。关心人类前途的读者，若能从本文库中找到有价值的答案，或得到有益的启发，便是我们的最大心愿。

“新纪元文库”编辑委员会

一九九七年八月

导 言

本书主要介绍和阐述巴哈伊信仰的一些基本哲学概念和对当今全球人类事务及前景的代表性观点。它由七篇不同类型的文章汇编而成：《世界和平的承诺》、《毁灭或新世界秩序？》、《上帝存在的科学证据》、《阿博都-巴哈致福雷尔书简》、《人性与人类社会：一个巴哈伊之所见》、《宗教与科学的和谐》和《巴哈伊信仰面面观》，其中多数是第一次译成中文并出版的。

《世界和平的承诺》是巴哈伊国际社团在1985年为纪念“国际和平年”发表的声明。它集中反映了巴哈伊信仰对世界和平以及与之相关的全球性人类事务的官方理念和立场，还具体阐明了巴哈伊对经济、教育、妇女、宗教等方面的观点。这篇声明虽然发表于12年前，但仍不失其现实意义。它的文字激昂，论述缜密，极具诉求力，读来使人振奋。该文原在海外有中文单行本版，本次汇编出版是用大陆现代汉语重新翻译的。

《毁灭或新世界秩序？》是法学博士穆赫辛·埃纳亚特在中国社会科学院的一次国际学术研讨会上所作的演讲，首次中译。在这篇谈古论今、旁证博引的演讲辞中，埃纳亚特博士通过例举从古以色列文明到伊斯兰文明的兴衰等大量史实，为“宗教决定

人类文明进程”这一主旨作了令人信服的雄辩。文中历史方面的引述和例证多出自阿博都-巴哈的《神圣文明的隐秘》，这是论述宗教与文明关系的巴哈伊经典之作。【可参见澳门巴哈伊出版社1997年2月出版的节译本】

《上帝存在的科学证据》是一篇用严谨的现代科学概念论证宗教信仰问题的学术性论文。作者威廉·S·哈切尔本人既笃信上帝，也是一位富有成就的科学家，这使他有资格将科学与信仰结合起来阐述。在传统观念中，上帝存在的问题与其说是一个科学问题，不如说是一个信仰问题，所谓“信则有，不信则无”。该文用科学论证对此作了否定。它虽然颇具学术性，甚至还引用了物理学和生物学的某些尖端概念和结论，但作者深入浅出的表述和例证，使一般读者不难理解这些深奥的科学和宗教概念。该文是首次中译。

《阿博都-巴哈致福雷尔书简》，首次中译。奥古斯特·福雷尔是瑞士一位著名的科学家。巴哈伊信仰的第二位领导人阿博都-巴哈在这封给他的书信中，论证了上帝的存在和属性以及上帝与人和创造界的关系等涉及宗教和哲学的基本问题。最值得注意的是文中一些当代科学概念的运用，这在宗教经典文献中是极为罕见的。它的篇幅不大，但按巴哈伊信仰的圣护守基·阿芬第的评价却是“教长(阿博都-巴哈的别称——编注)所有著述中最有份量者”。

《人性与人类社会：一个巴哈伊之所见》，系1986年在加拿大召开的“巴哈伊信仰与马克思主义”研讨会上的发言，首次中译。该文对巴哈伊信仰关于人的精神实质、信仰和真理的追求以及有关社会原则的教谕作了提纲挈领式的介绍。

《科学与宗教的和谐》，首次中译。这个题目本身就引人兴趣。如前所述，作者威廉·S·哈切尔的身份和信仰背景无疑使他能够胜任这样的跨领域课题。阿博都-巴哈说过一段精辟的话：“宗教和科学是人类智慧得以凌空翱翔的两只翅膀，有了它们，人的心灵就能进步。单靠一只翅膀是飞不起来的！”该文就这个主题作了很好的阐述和发挥，颇给人启发。

《巴哈伊信仰面面观》，巴哈伊信仰世界中心编撰，对初步了解巴哈伊信仰来说是很适合阅读的一篇入门文章。该文曾由马来西亚巴哈伊出版社翻译出版，本书收编对译文作了修改，更新了统计资料，并按大陆标准统一了译名。

李绍白

一九九七年八月天一斋记

目 录

导言	I
世界和平的承诺	1
The Promise of World Peace	
毁灭或新世界秩序?	20
Extinction or a New World Order?	
上帝存在的科学证据	40
A Scientific Proof of the Existence of God	
阿博都-巴哈致福雷尔书简	59
Tablet of 'Abdu'l-Baha to Auguste-Henri Forel	
人性与人类社会: 一个巴哈伊之所见	71
Human Nature and Human Society:	
A Bahal'i Viewpoint	
宗教与科学的和谐	82
The Unity of Religion and Science	
巴哈伊信仰面面观	108
The Bahal'i Community:	
Foundation, Aims and Purposes	
索引	135

世界和平的承诺 *

致全世界人民：

“太平盛世”，为世世代代的善良百姓所向往，为从古至今的圣贤和诗人所预言，为各个时代的经书圣典所许诺，如今，终于有望为各国人民实现了！有史以来第一次，人类所有的人能够从同一个客观角度观看到地球及居住其上的星罗棋布、多采多姿的民的全貌。世界和平不仅是可能的，而且是无法避免的。它是这个星球演进的下一个阶段，用一位伟大思想家的话来说，就是“人类的世界大同”。

是在人类顽冥不化地死抱住陈规陋习不放，以致造成不可想象的灾难之后再亡羊补牢呢，还是现在就下定决心，通过协商共议实现和平？这是地球上全体人类必须作出的抉择。当前，各国所面临的棘手问题已汇聚成整个世界共同关注的焦点，值此紧要关头，若不遏止住冲突与动乱的浪潮，将是违背良知和不负责任的。

* 本文系巴哈伊信仰最高行政机关世界正义院为纪念“国际和平年”发表的文告，巴哈伊世界中心出版。——编注

种种好的迹象显示，人类正以越来越坚定有力的步伐，向世界体制迈进。这个进程是由本世纪初国际联盟的创建开始的，继之以基础更为广泛的联合国组织的成立；第二次世界大战以后，世界大多数国家纷纷获得独立，表明国家创立的过程已告完成，新兴的国家已能与历史悠久的国家一起商讨和解决共同关心的事务；许多以往相互隔离与敌对的人民和团体，如今却在科学、教育、法律、经济和文化等领域展开越来越多的国际性合作；近几十年来成立的国际人道主义组织如雨后春笋，数目空前；妇女及青年的反战运动日渐扩大；一般民众籍个人交往寻求相互了解的途径和网络自发地大量扩增。

在这得天独厚的二十世纪里，科学技术突飞猛进，预示出这星球将要出现一个社会演进的高潮，同时也为解决人类的实际问题指出了实际的方法。诚然，科技进步为这个日趋融合的世界错综复杂的生活的管理提供了非常有效的手段。然而，障碍依旧存在。怀疑、误解、偏见、猜忌以及自私自利等观念仍然困扰着各国及人民之间的关系。

值此良机，作为巴哈伊信仰的教务管理人，精神和道义上的深切责任感驱使我们恳请您注意并分享巴哈伊信仰创始人巴哈欧拉在一个多世纪前首次向人类统治者们表达的深刻见解。

巴哈欧拉写道：“绝望之风从四面八方吹来，分裂和折磨人类的争斗与日俱增。突变震撼和天下大乱已迫在眉睫，而现行的制度却显得可悲的无能。”这段带有预言性的评论已经从人类的共同经历中得到了充分的证实。现行的制度显然乏善可陈，由主权国家组成的联合国无法驱除战争的幽灵，无法阻止国际经济秩序崩溃的危机，无法遏制无政府主义与恐怖主义的蔓延，也无法解救遭受这些痛苦和灾难的千百万生灵。的确，侵略与冲突已经成为我们的社会、经济和宗教系统的显著特

征，致使许多人不得不认为，这种行为是人类与生俱来的天性，因而无法根除。

随着这种看法的扎根立足，人类事务中出现了令人气馁的矛盾现象。一方面，所有国家的人民都宣称，为了结束灾难和痛苦，他们不仅准备好了，更渴望着和平的到来。而另一方面，人们却不加思辨地苟同这种论调：人类的自私与侵略本性是无可救药的，因此不可能建立一个既和平又进步，既生动又和谐，既能让个人自由发挥创造性和主动性，又有合作与互惠做基础的社会体制。

和平的需要越来越迫切，然而这种基本矛盾却妨碍了它的实现，这就要求我们对种种由来已久的流行观念所赖以根据的各种假设作重新的检讨。只要冷静和细致地审视即可发现，如此行径绝不是真正人性的反映，而只是对人类精神的歪曲。确信这一点，就能够使全社会发动起合乎人性的、能促进和睦与合作而非战争与冲突的建设力量。

这样做不是否定人类的过去，而是更好地理解它。巴哈伊信仰认为，当前世界在人类事务上所出现的混乱和灾难局面，只是一个有机演进过程的必经阶段，而这一进程最终将不可抗拒地导致全人类统一在一个单一的社会秩序下，它的范围包括我们整个星球。作为一个独特的有机体，人类的演进如同其个人成员的成长那样，已历经了婴儿和童年期，目前正处于躁动不安的青春期，并逐渐步入那期待已久的成年期。

在人类历史的漫长进程中，偏见、战争和剥削都是未成熟阶段的表现；如今人类正在经受无可规避的混乱，它预示着人类集体成熟期的来临。坦率承认这些事实非但不应成为失望的理由，反而是着手缔造世界和平的先决条件。这项千秋大业可以实现，所需的建设力量确实具备，统一的社会结构也一定能

建立，这就是我们恳请您来共同探讨的主题。

无论眼下还会遭受什么苦难和动乱，不管当前的形势怎样黑暗，巴哈伊社团都坚信，人类有能力和勇气迎接这项最重大的考验并一定能取得最终的胜利。人类正前所未有的被急速推入到剧变之中，这些剧变绝非是文明末日到来的信号，相反，它们有助于释放“人的内在潜能”，有助于展现“人类在尘世间命运的全部意义和她卓越的天赋”。



人类之所以有别于所有其它生物，是因为人类拥有通常所谓的“人的精神”的禀赋，心智乃其基本品质。这些禀赋使人类创造出文明，成就了物质繁荣。然而，单靠这些成就是不能满足人类精神需要的。精神的神秘本性促使人类倾心那超凡的境界，向往那不可见的领域，仰慕那终极的本体——那不可知之精髓的精髓，即所谓的“上帝”。由历史上依次出现的灵性导师所带给人类的各个宗教，就是人类与那终极本体之间联系的基本纽带，它们激发并完善了人类取得精神成就和社会进步的能力。

凡要认真妥善管理人类事务，实现世界和平，便不可忽视宗教。人类对宗教的认识和实践，构成了人类历史的主干。一位杰出的历史学家称宗教是“人性的一种天赋能力”。对这种天赋能力的滥用加剧了社会混乱和个人之间的冲突，这是无可否认的事实。然而，任何公正的观察家都不能漠视宗教对人类文明的生动表达所起到的主导影响。不仅如此，宗教对社会秩

序也是不可或缺的，这已由宗教对法律和道德的直接影响一再得到证明。

巴哈欧拉指出，作为一种社会力量，“宗教是建立世界秩序和谋求全人类和平幸福的最佳手段。”在谈到宗教的衰落和腐败时他写道：“一旦宗教之灯暗淡，混乱与迷惑就继之而来；公平、正义、安宁与和平之光就不再照耀。”一份巴哈伊文献在谈到这种后果时指出：“在这种情况下，人性之扭曲，行为之堕落，社会机体之腐败与溃散，将会无以复加。人格被贬低，信心受动摇，纪律神经松弛，良心之声哑然，体面与廉耻被混淆，责任、团结、互惠与忠诚的概念被曲解，祥和、欢乐与希望的美好感觉日见消失。”

因此，要是可怕的冲突真的弄到这种地步，那么人类就必须反省自身，检讨自己有何过失，听从了哪些诱惑之声，以便找出借宗教之名造成的误解和混乱，而这些误解和混乱又被人设立在信仰与理智、科学与宗教之间的障碍所加剧。那些盲目并自私地坚持自己所谓正统教义的人，那些将其对上帝的先知所说圣言的前后抵触的解释强加于信徒的人，应当对这混乱局面承担很大的责任。其实，只要不带偏见地对各伟大宗教创始人的真实言辞和他们从事其使命时所处的社会环境稍加考查，就会发现那些扰乱宗教生活和所有人类事物的争论与偏见都是毫无根据的。

“你愿人怎样待你，你就该怎样待人，”这条各伟大宗教以不同形式反复强调的道德观，从两个具体方面给下面的观察赋予了实质意义：一，它概括出贯穿这些宗教——无论它们起源于何时何地——的一种道德态度，一种和平动机；二，它示意出团结是它们的一种基本美德，而这一美德已被那些孤立和片面看待历史的人所漠视。

人类幼年时期所出现的精神导师们的真正使命是推动文明进程，如果人类认识到这一点，那么毫无疑问，她就会从这些导师相继教海的累积影响中获得无可估量的更大裨益。不幸的是，人类没有这么做。

许多地方所发生的宗教狂热的复活，只不过是一种回光反照的表现。随之而来的暴力与破坏现象恰恰证明了它们所代表之宗教精神的沦丧。当前爆发的宗教狂热已经到了这样一种地步，那就是在每一个事例中，它都不仅损害了有利于团结的价值观，还逐渐削弱了其所支持的宗教所取得的独特道德成就，这的确是它最奇怪也是最可悲的特征之一。

无论人类历史上宗教曾是如何重要的力量，也不管当前好战的宗教狂热是多么的令人触目惊心，近数十年来，越来越多的人认为，宗教与宗教组织对于当今世界所关心的大事来说是无关痛痒的。于是，他们要么转而追求物质满足与享乐，要么摇身变成形形色色人为的意识形态的追随者，以为由此就能将社会从罪恶的困扰中拯救出来。人为的意识形态何其之多，可遗憾的是，它们非但不倡导人类一家理念，不促进人民之间的和睦，反而有助于神化国家，有助于使全人类屈从于一个国家、一个种族或一个阶级，有助于压制一切讨论和思想交流，有助于弃千百万忍饥挨饿的人于不顾，任由市场经济机制主宰其命运，而这种市场经济机制显然只会让少数人过上我们的前辈做梦也想不到的富裕生活，却反而加深大多数人类的困境。

在我们这个时代里，那些精通世故者所捏造出来的种种替代信仰留下了何等可悲的记录！从全体民众被教导去顶礼膜拜这些信仰所造成的精神幻灭中，我们能够看出历史已对它们的价值作了不可翻案的判决。经过数十年那些靠这些教条而攫取社会事务大权的人不断变本加厉的肆意妄为，这些教条产生出

了各种社会与经济的弊病，并在二十世纪末期侵害着世界每一个角落。隐藏在这些外在病患之下的则是人类心灵的创伤。它反映在各国人民对世事的漠不关心，以及亿万贫穷且痛苦心灵的美好愿望的破灭。

现在是要那些物质主义教条的鼓吹者，无论来自东方还是西方，无论是资本主义者还是社会主义者，交代清楚他们是如何履行维护道德责任的时候了。这些思想意识所许诺的“新世界”在哪里？他们自称热爱的国际和平在哪里？由这个种族、那个国家或某个阶级的势力扩张而产生之文化新领域的突破成就又在哪里？为什么在当今人类事务决断者手中掌握的物质财富已达到连过去法老王、凯撒大帝乃至十九世纪帝国主义权贵们都难以想象的程度时，世界上绝大多数人却陷入越来越饥饿与不幸的状况之中呢？

最清楚不过的是，所有这类意识形态的起源和共同特点都是美化物质享受与追求，正是在这一点上我们找到了人类自私和侵略成性谬论所赖以滋长的根基。只有清除这样的根基，我们才能建设一个适合我们后代生存的新世界。

经验证明，物质主义的理想并未满足人类的需求，这一事实要求我们坦率承认我们必须作出新的努力来找出解决这个地球上各种困扰我们的问题的办法。遍布社会的难以容忍的情状，证明了上述理想的破灭，而这种局面在各方面都只会助长而非削弱人们巩固各自的利益与势力。很清楚，我们急需作出共同的努力来加以纠正。这主要是一个态度的问题。人类是一意孤行地继续死抱着过时的观念和行不通的假设不放呢？还是其领导者们撇开意识形态，下定决心走到一起，共同探讨与磋商正确的解决办法呢？

关心人类未来的人不妨思量这个劝告：“如果那些长期信

奉的理想和历史悠久的制度，或者某些社会假定和宗教常规，已不再能促进人类大多数的福利，不再能适应不断演进之人类的需要，那就将它们清除并扔进过时与遗忘教义的古纸堆里。在一个受‘不变则衰、不进则退’永恒法则所支配的世界里，人类所设立的每一项制度都必然会逐渐失效，为何唯独上述这些可以例外呢？法律规范、政治和经济理论只是用作保障人类整体利益的，因此决不可为了维持某项法律或教条的完整而使人类受罪。”

二

禁止核武器，禁止使用毒气或进行细菌战，并不能消除战争的根源。这些实际的措施无疑是和平进程的要素，但无论它们多么显而易见地重要，都只能治标不治本，无法产生持久的作用。人类的才智也足以发明其他形式的武器，还会利用食品、原料、经济、工业力量、思想意识及恐怖主义来相互摧残，以谋求霸权和统治地位。现时人类事务的极度紊乱也不能靠化解国家之间的具体冲突和歧见来解决。有鉴于此，我们无疑急需一个真正的世界性组织。

当然，各国领导人不是没有认识到这一问题的世界性，这在他们每天所面临的越来越多的问题中已很显明。许多热心和开明的团体以及联合国各机构都做了大量研究，提供了许多建议，以试图消除世人对这一问题的严峻性质的无知。但是，意志的消沉，才是需要认真加以检讨并下决心予以解决的要害所在。如上所述，这种意志的消沉源自一种根深蒂固的信念，即

人类互相争斗是不可避免的，它使得人们不愿考虑让本国的利益服从于一个世界性体制的需要，也不愿勇敢地正视建立一个世界统权所包含的深远意义。这也说明为什么那些受压制的无知民众无法表达其对能使他们与所有人共同生活在和平、协调与繁荣的气氛中的新世界秩序的渴望。

尤其自第二次世界大战以来，迈向世界体制的尝试步骤带来了希望的迹象。一些国家集团相互间建立了各种形式的关系，以便在共同利益事项上进行合作，这一有增无减的趋势表明，各国最终将克服意志上的软弱无力。东南亚国家联盟、加勒比海共同体和共同市场、中美洲共同市场、经济互助委员会、欧洲共同体、阿拉伯国家联盟、非洲统一组织、美洲国家组织以及南太平洋论坛，所有这些组织所作的共同努力都是在为世界秩序铺平道路。

另一个有希望的迹象是，这个星球上一些最为棘手的问题正越来越为人重视。尽管联合国有着明显的缺点，各国政府对它们所作的承诺也并不十分热心，但是它所通过的四十多个宣言和公约，还是给一般民众带来了一种新生感。《世界人权宣言》、《防止和惩治灭绝种族罪行公约》，以及杜绝基于种族、性别或宗教信仰的各种形式歧视的措施；维护儿童权益；反对酷刑；消除饥饿和营养不良；使用先进科技来增进和平与人类的福祉，等等，所有这些举措，若能加以大胆执行和扩展，战争的幽灵不再支配国际关系的那一天就会提早到来。这些宣言和公约所涉及的事项之重要性已毋须强词。可是，有几个议题因直接关系到世界和平的建立，故仍值得一提。

种族主义是最具危害和最顽固的罪恶之一，实为和平的一大障碍。种族主义的行径极大地摧残人类的尊严，因而绝不能以任何借口加以纵容。种族主义使人民深受其害，妨碍了他们